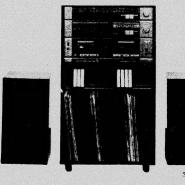
CX663

For Servicing Information concerning the cassette mechanism refer to Service Manuals: "Recorder Tape Decks RT72, RT77 and RT1".

For Servicing Information concerning the record player refer to Service Manual F7046/00A.





Service Man

(GB)

TECHNICAL DATA

Power supply voltages

Power consumption

Dimensions

Wave ranges

MW

LW

Sensitivity: △f 75 kHz FM

600 kHz AM

Aerial input

Output power (at 4 \Omega load)

Output impedance

Output impedance of headphones

Cassette deck

Speed

Wow and flutter

Record player

Speed

Wow and flutter Pick up cartridge

(NL)

SPECIFICATIES

Voedingsspanningen

Opgenomen vermogen

Afmetingen

Golfbereiken

MW LW

Gevoeligheid:

△f 75 kHz FM

600 kHz AM

Antenne ingang

Uitgangsvermogen (4 Ω)

Uitgangsimpedantie

Uitgangsimpedantie hoofdtelefoon

Recorder

Snelheid

Wow en flutter

Platenspeler

Wow en flutter

Snelheid

Element

Puissance absorbée

Gammes d'ondes:

PO

GO

Impédance de sortie

Impédance de sortie

écouteurs

Magnétophone

Vitesse

Tourne-disque

Vitesse

Pleurage et scintillement

SPECIFICATIONS

Alimentation

Dimensions

Sensibilité:

△f 75 kHz FM

600 kHz AM

Impédance d'antenne

Puissance de sortie (4 Ω

Pleurage et scintillement

Cartouche pick-up

(D)

TECHNISCHE DATEN

Versorgungsspannungen

Leistungsaufnahme

Abmessungen

Wellenbereiche:

UKW

MW

Empfindlichtkeit:

△1 75 kHz FM

600 kHz AM

Antennen-Impedanz

Ausgangsleistung (4 Ω

Ausgangsimpedanz

Kopfhörer-Ausgangs-

impedanz

Geschwindigkeit

Gleichlaufschwankungen

Plattenspieler

Gleichlaufschwankungen Tonabnehmersystem

DATI TECNICI

Tensioni d'alimentazione

Potenza assorbita

Dimensioni

Gamme d'onda

OM

OL Sensibilità

△1 75 kHz FM

600 kHz AM

Ingresso antenna

Potenza d'uscita (con carico 4 \O)

Impedenza d'uscita Impedenza d'uscita per

Plastra registratore

Velocità Wow e flutter

Giradischi

Wow e flutter Testina

110,127,220,240 V

50/60 Hz~

≤ 110 W/max : 450×880×360 mm approx

87.5-108 MHz

520-1605 kHz (577- 187 m) 150- 255 kHz (2000-1177 m)

1.6 µV mono, 26 dB S/N)

(50 μV stereo, 46 dB S/N) :(100 μV for 26 dB S/N)

: 75 Ω and 300 Ω

: 2× 13 W (1 kHz) D≤10%

: 4 Ω : 4-1000 Ω

: 4.76 cm/sec ± 2% : ≤ 0.2%

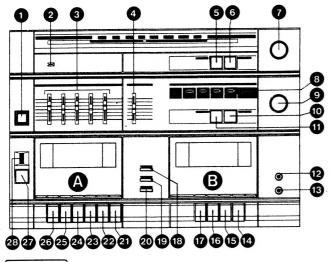
: 33¹/₃-45 r.p.m

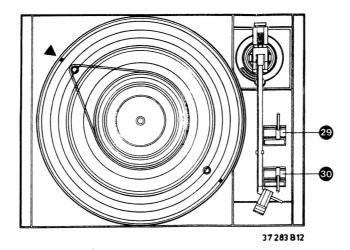
≤ 0.25% GP215

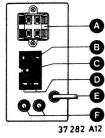
Documentation Technique Service Dokumentation Documentazione di Servizio Huolte-Ohje Manual de Servicio Manual de Servicio







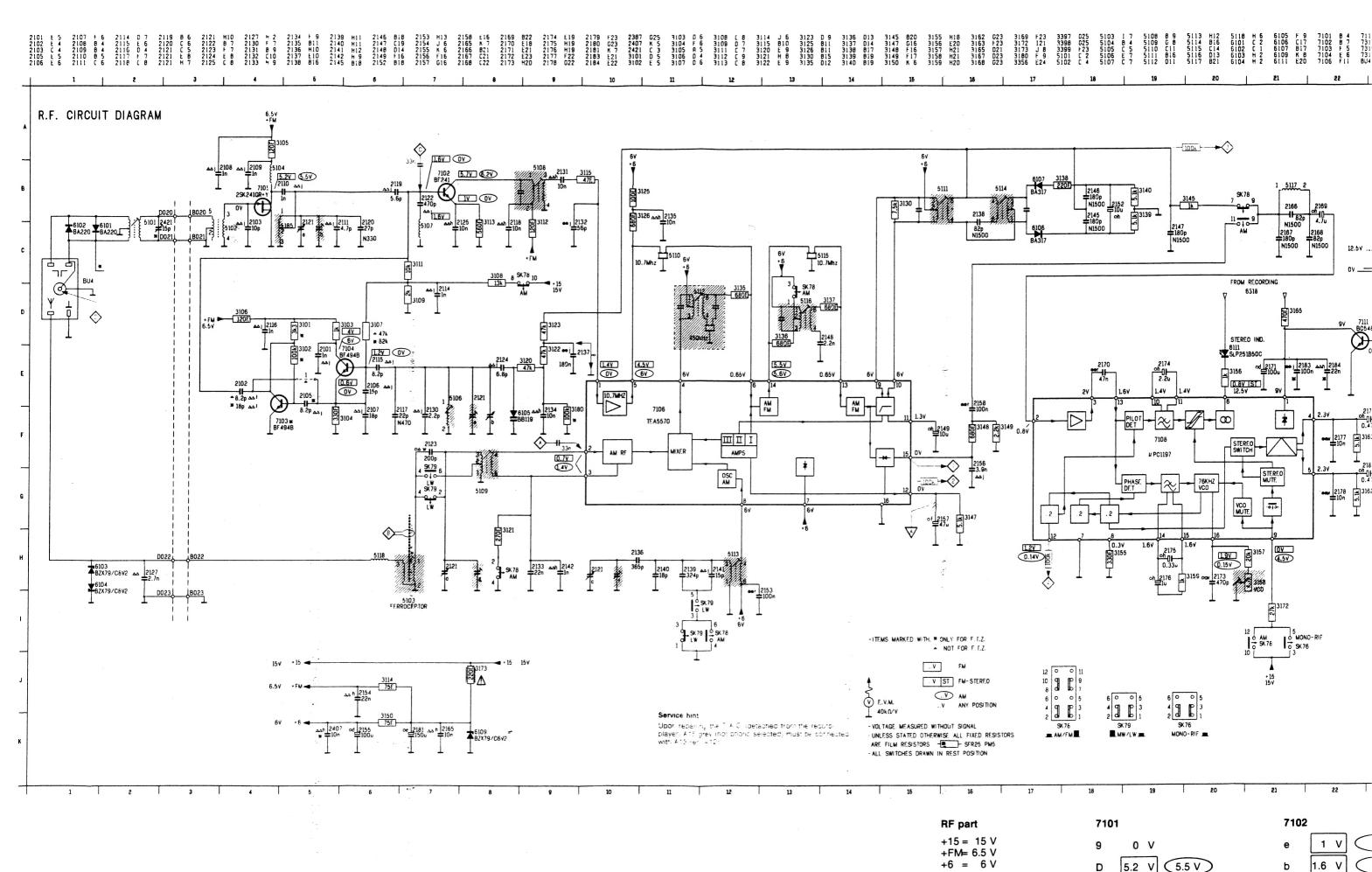




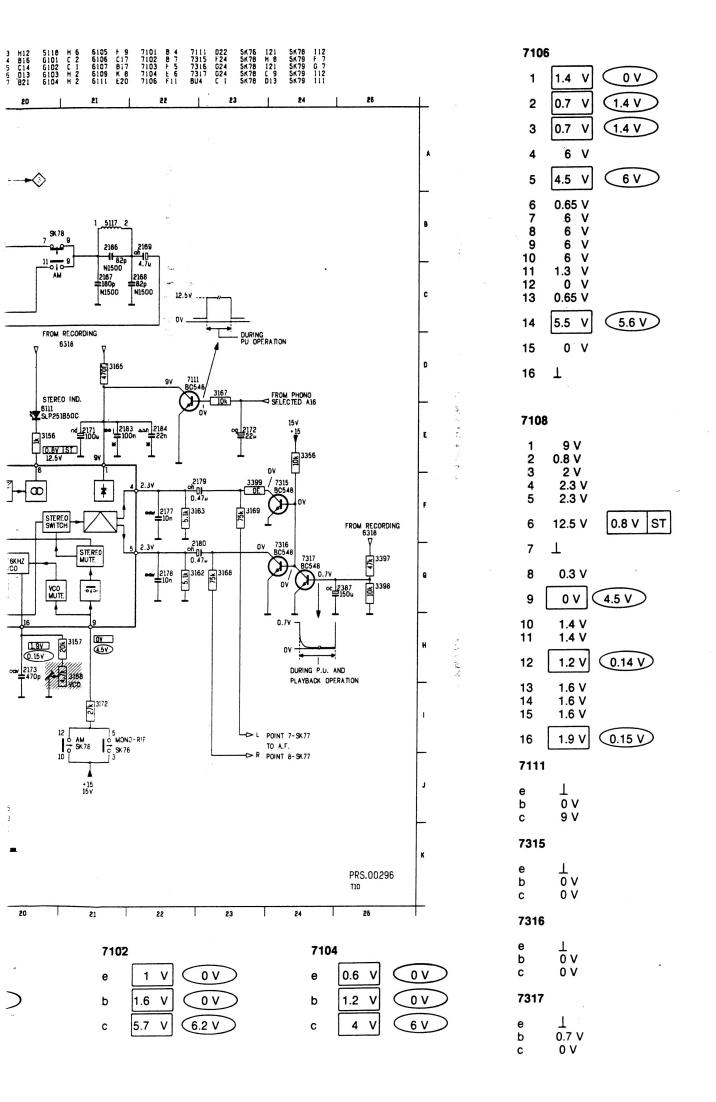
)			
		CK1	
	CO 11-		
Equalizer controls			
	16 kHz		
AM/FM selection button		SK78	
Tuning knob			
Mode indicators	Phono	6333	
	Tuner	6334	
	CD/TV	6331	
	Cass.	6332	
Volume control		3369	
		SK76	
		SK77	
Terminal socket stereo hear	dohone	BU2	
	арпопо		
	onhone	BU1	
	эрпопо	20.	
		SK74	
		_	
		0(1/2	
		CK H	
Speed selector switch		SK-H	
Terminals for loudspeakers	4 Ω	BU5-6	
Terminal sockets for AM as	rial and earth	BU4	
Terminal sockets for FM as	rial. 75 Ω	BU4	
		BU4	
	,	'	
		BU3	
TOTALINA SOURCES FOR ODE		_ • • •	
	Volume control Mono/Rif selection button CD/TV function button Terminal socket stereo head 4-1000 Ω Terminal socket mono micro Play button Stop/Eject button Wind/Cue button Rewind/Review button Dubbing B → A button Noise reduction button Tape type button Pause button Play button Stop/Eject button Wind/Cue button Rewind/Review button Recording button Recording button Zero reset button Counter Cue lever Speed selector switch Terminals for loudspeakers Terminal sockets for FM ae Terminal sockets for FM ae Terminal sockets for FM ae Mains lead	On/off switch FM stereo indicator Equalizer controls 63 Hz 250 Hz 1 kHz 4 kHz 16 kHz Balance control MW/LW selection button AM/FM selection button Tuning knob Mode indicators Phono Tuner CD/TV Cass. Volume control Mono/Rif selection button CD/TV function button Terminal socket stereo headphone 4-1000 Ω Terminal socket mono microphone Play button Stop/Eject button Wind/Cue button Rewind/Review button Dubbing B → A button Noise reduction button Tape type button Pause button Play button Stop/Eject button Wind/Cue button Rewind/Review button Counter Cue lever Speed selector switch Terminals for loudspeakers 4 Ω Terminal sockets for FM aerial, 75 Ω Terminal sockets for FM aerial, 300 Ω	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$

(NL			
1	Aan/Uit schakelaar		SK1
2	FM stereo indicator		6111
3	Klankkleurregelaars	63 Hz	3315
	•	250 Hz	3325
		1 kHz	3335
		4 kHz	3345
		16 kHz	3355
4	Balanceregelaar		3370 SK79
5	Keuzetoets MW/LW Keuzetoets AM/FM		SK79 SK78
6 7	Afstemknop		SK/6
. ,	Mode indicators	Phono	6333
0	Mode indicators	Tuner	6334
		CD/TV	6331
		Cass.	6332
9	Geluidssterkteregelaar	0000.	3369
10	Mono/Rif keuzetoets		SK76
11	CD/TV functietoets		SK77
12	Aansluitbus stereo hoofdtele	efoon	BU2
	4-1000 Ω		
13	Aansluitbus mono microfooi	n	BU1
14	Weergeeftoets		
15	Stop/Uitwerptoets		
16	Snelspoeltoets Wind/Cue	Same 1	
17	Snelspoeltoets Rewind/Revi	iew	SK74
18 19	Toets Dubbing B → A Ruisonderdrukkingstoets		SK74
20	Keuzetoets voor bandsoort		SK72
21	Pauzetoets		OKIZ
22	Weergeefknop		
23	Stop/Uitwerptoets		
24	Snelspoeltoets Wind/Cue		
25	Snelspoeltoets Rewind/Revi	ew	
26	Opneemtoets		
27	Nulsteltoets		
28	Bandteller		
29	Hefboom		
30	Toerentalkeuze		SK-H
Α	Luidsprekeraansluitklemmer	14Ω	BU5-6
В	Aansluitbussen voor AM-an		
С	Aansluitbus voor FM-antenn	ie, 75 Ω	BU4
D	Aansluitbus voor FM-antenn	ie, 300 Ω	BU4
E	Netsnoer		
F	Aansluitbussen CD/TV		BU3

	F)			0		
	1	Commutateur Marche/Arrêt		SK1	1	Netz-Ein/Aus-Schalter	SK1
	2	Indicateur lumineux FM stéréo		6111	2	FM stereo-Anzeige Klangfilter 63 Hz	6111 3315
	3	Egaliseur graphique 5 bandes 63 H	17	3315	3	Klangfilter 63 Hz 250 Hz	3325
		250 H		3325		1 kHz	3335
			Hz	3335		4 kHz	3345
		4 k	Hz	3345		16 kHz	3355
		16 k	Hz	3355	4	Balance	3370
	4	Balans stéréo		3370	5	MW/LW Wellenbereichsschalter	SK79
	5	Sélecteur de gamme d'ondes PO/	GO	SK79	6 7	AM/FM Wählschalter	SK78
	6 7	Sélecteur de modulation AM/FM Bouton d'accord		SK78	8	Tuning-Knopf Programmquellen-Anzeiger Phono	6333
	8	Voyants lumineux par	¥		U	Tuner	6334
	•	Signalisation des saurces Phone	0	6333		CD/TV	6331
		Tuner		6334		Cass.	6332
		CD/T		6331	9	Lautstärke-Einsteller	3369
	_	Cass.	•	6332	10	Mono/Rif Schalter	SK76
	9	Volume sonore		3369 SK76	11 12	CD/TV Wiedergabe-Schalter Anschluss für Stereokopfhörer	SK77 BU2
	10 11	Interrupteur Mono/Rif Sélecteur CD/TV		SK77	12	4-1000 Ω	BU2
	12	Prise pour casque stéréo 4-1000 s	Ω	BU2	13	Anschluss für ein Mono-Mikrofon	BU1
	13	Prise pour microphone mono		BU1	14	Wiedergabe-Schalter	
	14	Touche démarrage			15	Stop/Eject Taste	
	15	Touche d'arrêt/éjection			16	Wind/Cue schneller Bandvorlauf	
	16	Touche bobinage rapide avant			17	Rewind/Review schneller Bandrücklauf	01/74
	17	Touche bobinage rapide arrière		CV74	18	Dubbing B → A-Schälter	SK74
	18 19	Bouton de duplication Dubbing B - Commutateur de réducteur du brui		SK74 SK73	19 20	Noise Red-Schalter Bandsorten-Einstellung	SK73 SK72
	20	Commande sélection type de band		SK72	21	Pause-Schalter	JIN/ Z
	21	Touche pause		O	22	Wiedergabe/Start-Schalter	
	22	Touche démarrage			23	Stop/Eject-Schalter	
	23	Touche d'arrêt/éjection			24	Schneller Bandvorlauf	
	24	Touche bobinage rapide avant			25	Schneller Bandrücklauf	
	25	Touche bobinage rapide arriére			26	Record-Schalter	
	26 27	Touche d'enregistrement Bouton de remise à zéro du comp	tour		27 28	Rückstelltaste Zählwerk	
	2 <i>1</i> 28	Compteur	leui		29	Tonarmlift	
	29	Lève bras			30	U/min. Drehzahlwähler	SK-H
	30	Sélecteur de vitesse		SK-H	Α	Lautsprecher-Ausgänge 4 Ω	BU5-6
	A	Prises pour haut-parleurs 4 Ω		BU5-6	B	Anschluss für eine AM-Antenne mit Erde	BU4
	В	Prise pour antenne extérieur AM e	t terre	BU4	Č	Anschluss für eine FM-Antenne, 75 Ω	BU4
	C	Prise pour antenne extérieur FM,		BU4	D	Anschluss für eine FM-Antenne, 300 Ω	BU4
	D	Prise pour antenne FM, 300 Ω		BU4	E	Netzanschlussleitung	
	E	Cordan secteur		D. 10	F	CD/TV-Anschlussbuchsen	BU3
-	F	Prises d'entrées auxilliaires CD/TV	/	BU3			
()					
	1	Interruttore acceso/spento		SK1	16	Tasto di avvolgimento rapido	
	2	Indicatore FM stereo	_	6111	17	Tasto di riavvolgimento rapido	CK74
	3	Controlli della tonalità 63 H 250 H		3315 3325	18 19	Tasto di capiaturo Dubbing B → A Tasto di soppressione del fruscio	SK74 SK73
		250 H		3335	20	Selettore del tipo di nastro	SK72
		4 kl		3345	21	Tasto di pausa	01172
		16 ki		3355	22	Tasto di riproduzione/avvolgimento	
	4	Controllo del bilanciamento		3370	23	Tasto di arresto/espulsione	
	5	Selettore MW/LW		SK79	24	Tasto di avvolgimento rapido	
	6	Selettore AM/FM		SK78	25	Tasto di avvolgimento rapido	
	7	Manopola di sintonia		6000	26	Tasto di registrazione	
	8	Indicatori del modo Phono Tuner		6333 6334	27 28	Tasto di azzeramento Contanastro	
		CD/T\		6331	29	Leva	
		Cass.		6332	30	Selettore dei giri	SK-H
	9	Controllo del volume		3369	A	Morsetti per casse acustiche 4 Ω	BU5-6
1	0	Selettore Mono/Rif		SK76	B	Prese per antenno AM e terro	BU3-6
	1	Selettore CD/TV		SK77	Č	Prese per antenna FM, 75Ω	BU4
1	2	Presa per cuffia stereo phones		BU2	D	Prese per antenna FM, 300 Ω	BU4
		4-1000 Ω			Ε	Cordone di rete	
1	3	Presa per microfono mono		BUI			
	3	Presa per microfono mono Tasto di riproduzione		BU1	F	Prese CD/TV	BU3
1		Presa per microfono mono Tasto di riproduzione Tasto di arresto/espulsione		801			BU3

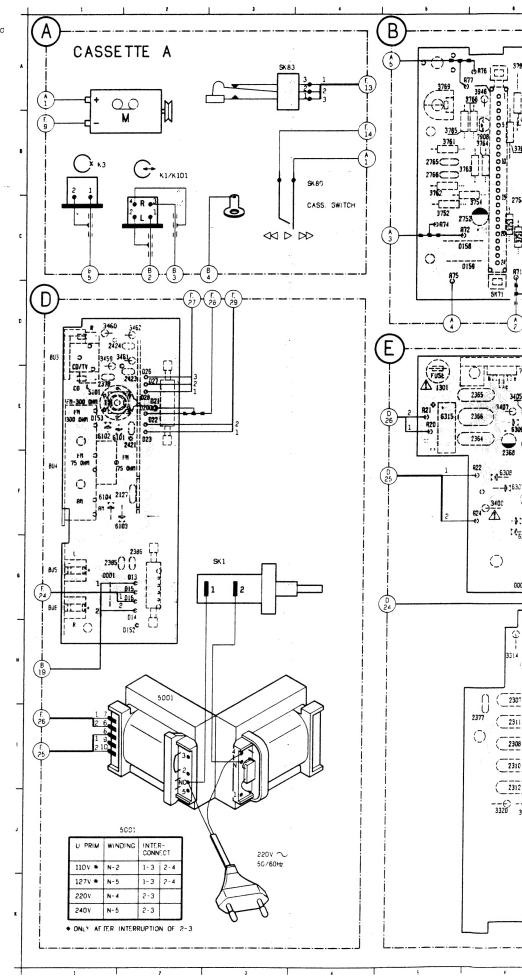


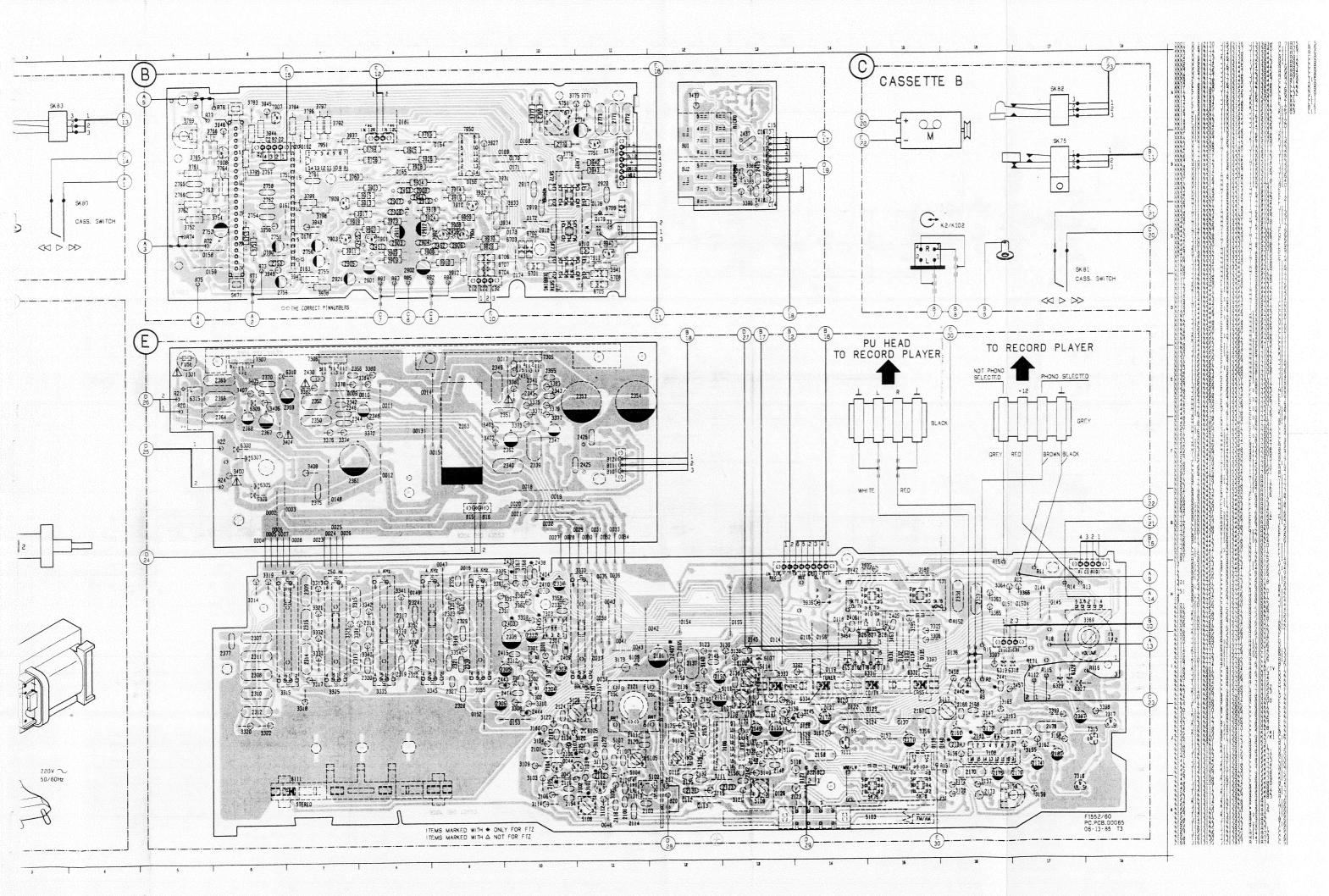
S

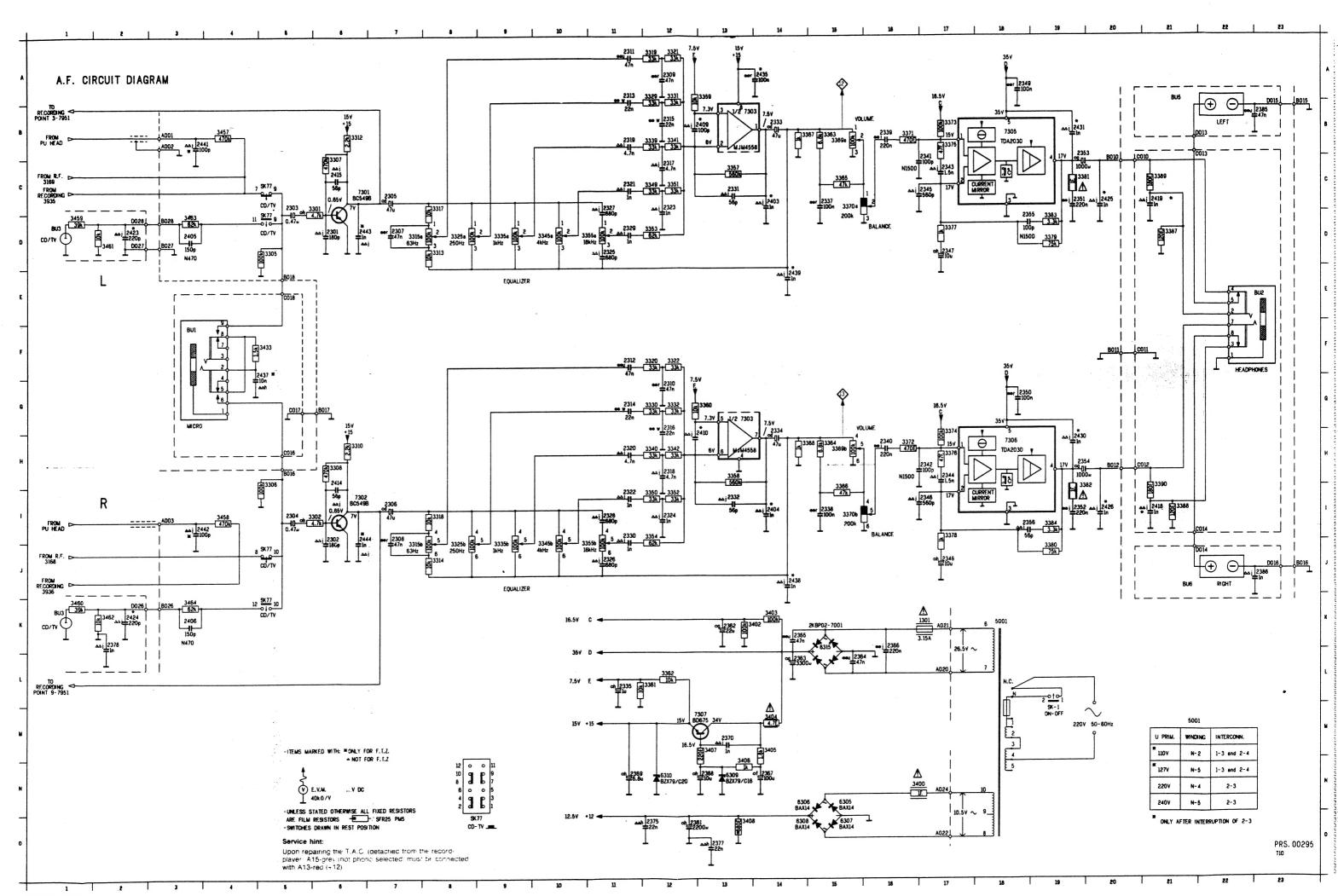


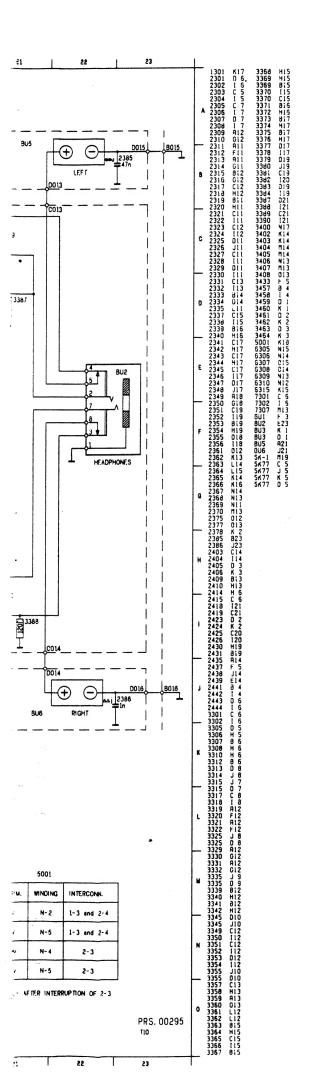
Service hint:

Upon repairing the T.A.C. (detached from the record player) A15-grey (not phono selected) must be connected with A13-red (+12).









AF part

7301				7305		
e b c	0.65 7	5 V V		1 2 3 4	15 17 17	v v
7302				5	35	٧
e b	0.65	i V	7;	730Ĝ		
_C	7	٧		1	15	٧
7303				2	17	٧
1 2	7.5 6	V V	•	5	17 35	V V
2 3 4 5	7.3	V		7307		
5	7.3	٧	٠	е	15	٧
6	6	٧		b	16.5	٧
7	7.5	٧		С	34	٧
8	15	٧				

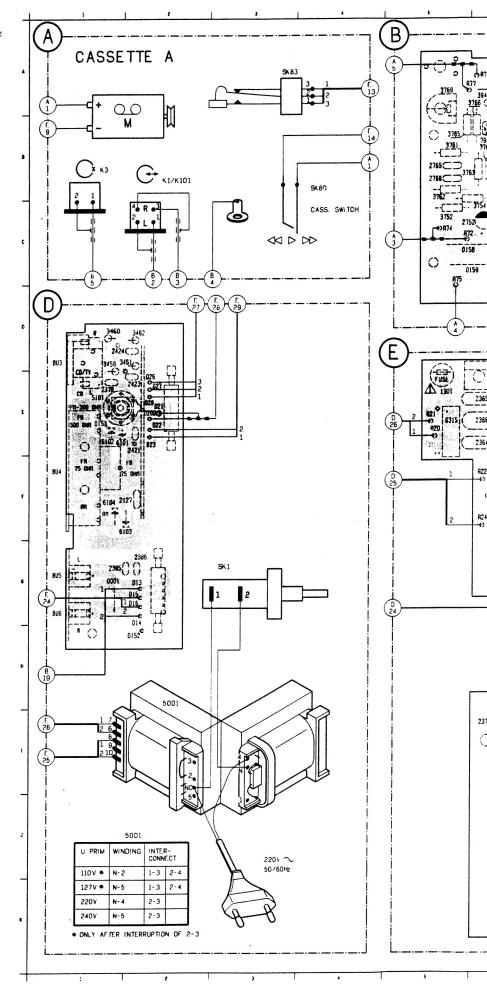
	Carbon film 0.2 W	70°C	5%
	Carbon film 0.33 W	70°C	5%
-	Metal film 0.33 W	70°C	5%
	Carbon film 0.5 W	70°C	5%
	Carbon film 0.67 W	70°C	5%
-	Carbon film 1.15 W	70°C	5%

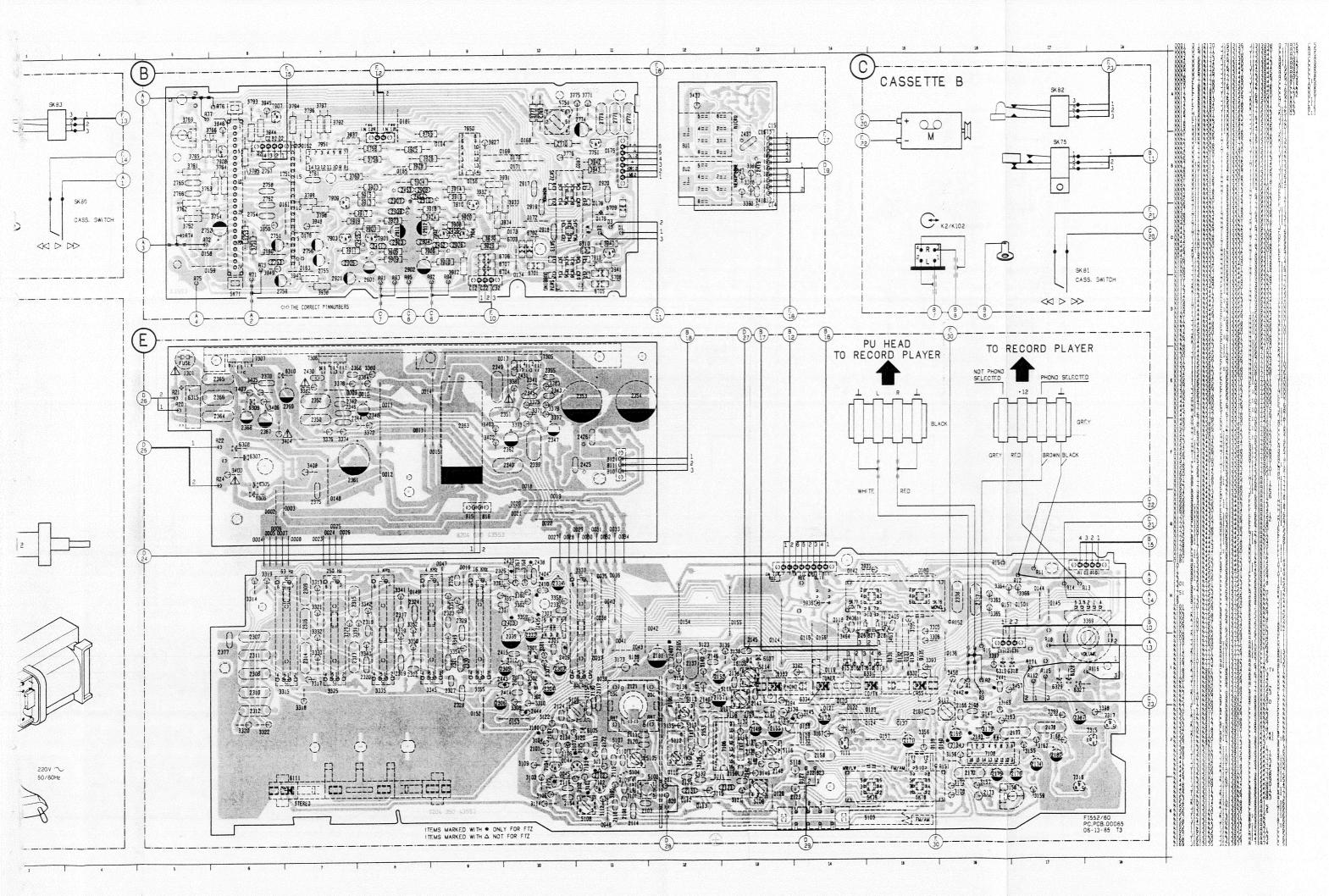
ΔΔ*	Ceramic plate Tuning ≤ 120 pF NP.0 Others	2% —20/∔80%
••* 	Polyester flat foil	10%
"* 	Metalized polyester flat film	10%
<u>••</u> *	Polyester flat foil small size (Mylar)	10%
<u>°^</u> †	Polysterene film/foil	1%
• <u>*</u>	Tubular ceramic	1 <u>0.</u>
o*n .	Miniature single	
u.		
°°*	Subminiature tantalum	± 20%

2,5 V 4 V *a = 2,5 b = 4 V c = 6,3 d = 10 V e = 16 V f = 25 V h = 63 V j = 100 l = 125 m = 150 n = 160 v = 250 s = 300 t = 350 u = 400 v = 500 v = 630 v = 630 v = 630 v = 630 v = 75 V l = 80 V l = 80 V 6,3 V 10 V 16 V 25 V 40 V 63 V 100 V 125 V 150 V 160 V 200 V 250 V 300 V 350 V 400 V 500 V 630 V 1,6 V 12 V 15 V 20 V 35 V G H I 50 V 75 V 80 V

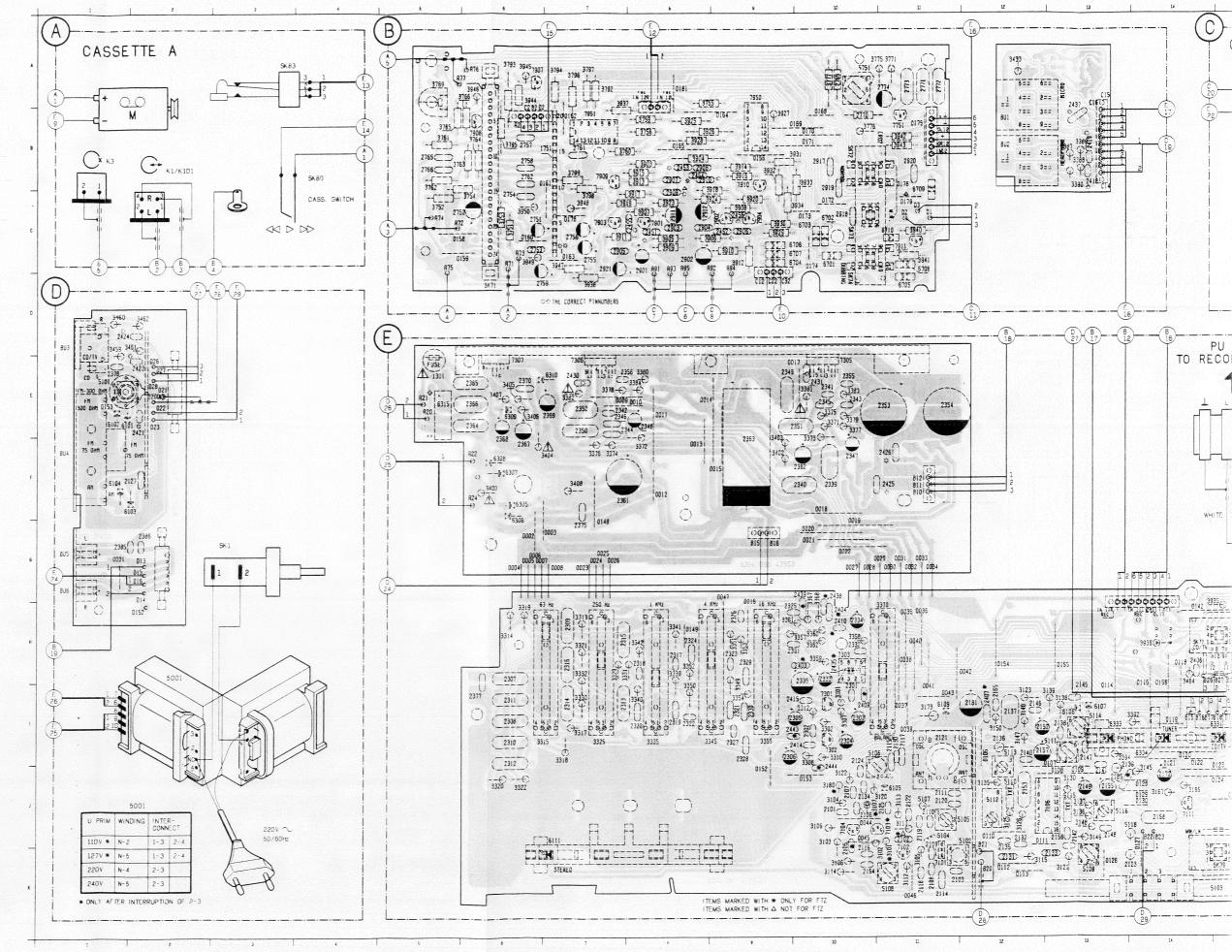
27 037A/C

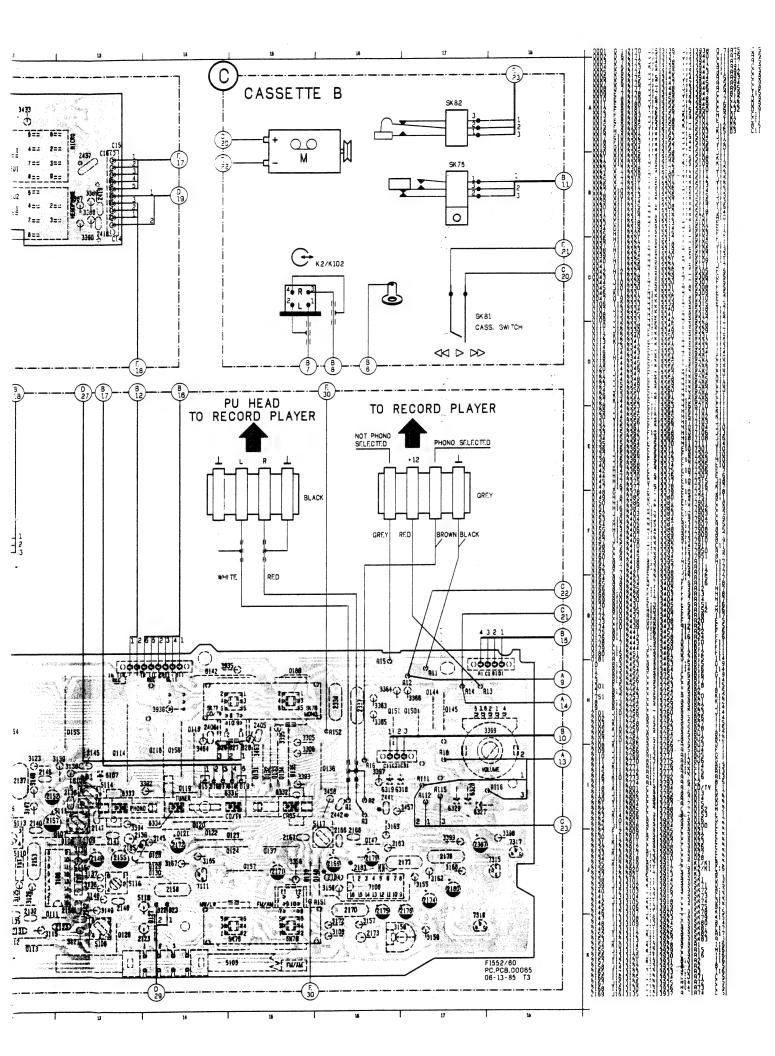
open repaining the T.A.C. (detached from the recordplayer: A15-grey (not phone selected) must be connected with A15-red (+12).





Upon repairing the T.A.C. (detached from the recordplayer) A15-grey (not phono selected) must be connected with A13-red (+12).





ALIGNMENT

General

- During the alignment, keep the levels of the injected
- During the alignment, keep the levels of the injects signals as low as possible.
 Alignment of IF stages requires a sweep signal. For FM: Apply a 10.7 MHz signal with a sweep of 300 kHz at a frequency of 50 Hz. For AM: Apply a 450 kHz (468 kHz) signal with a sweep of 10 kHz at a frequency of 50 Hz.
 Switch SK76 position: stereo.

FM-IF

Equipment required

- RF generator
- Oscilloscope
- DC-millivoltmeter
- AC-millivoltmeter
- Frequency counter



crê

(GB)

1 Pla

2 Ad

A Sw В Ор

of

2 Aju et o 3 Aju

A Me cor

B Ou

SK	€	\Diamond	-11 2 -	DETUNE	C		A.
switch	signal	to	tune in		adjust	oscilloscope	DC mV meter
FM SK-78	10.7 MHz △f 300 kHz (50 Hz)			A B	®	center	
	fo=f generator △f = 10 kHz (50 Hz)				5108	symmetrical MAX.	
	10.7 MHz △f 300 kHz (50 Hz) 1 mV				5114 5111	3 3 symmetrical	
	10.7 MHz No sweep		:		5114		DC ③ 0 V ± 30 mV
FM-oscillat	tor						
FM SK-78	87.63 MHz mod. 1 kHz △f 22.5 kHz		max. cap. 2121		5106	3	
	108.0 MHz mod. 1 kHz △f 22.5 kHz		min. cap. 2121		2121e	max. ~	
FM-RF anto	enna section						
FM SK-78	87.63 MHz mod. 1 kHz △f 22.5 kHz	©			5105	3>	
	108.0 MHz mod. 1 kHz △f 22.5 kHz	*			2121h	max. ~	
				X			
Stereo-dec	oder						
FM SK-78	No signal				3158	Counter	
	1					19 kHz	l i

± 100 Hz

ि v meter		of the pid Adjust fo Adjust fo A Switch of B Open sol F 1 En décala crête de l 2 Ajuster po	eture by shift r maximum r linearity ar if A.F.C. by der bridge ant la fréque a courbe de our avoir un	nce de wobulation réponse au centro e courbe d'amplitu	quency. itry. a S-curve 37. a, placer a de l'éci	la ran.	woth plaze 2 Afree 3 Afree A A.F. B Ope 1 Portion delike free 1	top van de doorlaat belfrequentie, in he atsen. egelen op maximum egelen op lineariteit .C. uitschakelen do en soldeerbrug	et midden van h n hoogte en syn en symmetrie v or 2137 kort te curva di rispost zo di scivolame one.	net scherm nmetrie. van de S-kurv sluiten. ta al centro ento della
		A Ajuster polinéarité e	ct de bonne C.A.F. hors steur 2137.	e courbe en S de l		le	Reg A Met	olare per altezza e olare per linearità e tere il C.A.F. fuori f ocircuitando il cond re il ponticello	e simmetria dell unzionamento lensatore 2137.	a curva ad S.
			AM-IF]
			SK	% -					1 •	
			switch	signal	to	tune in	adjust	oscilloscope	AC mV meter	
			AM SK-78 MW SK-79	450 kHz △f 10 kHz (50 Hz)			€	center		
3										
30 mV					•	2121 max. cap.		fo		
	†			fo=f generator △f = 10 kHz (50 Hz)			5112 5116	Symmetrical 1 MAX. 2		
			AM-RF-osc	illator						•
			AM SK-78 LW SK-79	147 kHz mod: 1 kHz 30%	•	2121 max. cap.	5113		҈ max. ~	
			AM SK-78 MW SK-79	1635 kHz mod: 1 kHz 30%		2121 min. cap.	2121f		V max.	
			AM-RF-anto	enna section						
			AM SK-78 MW SK-79	560 kHz mod: 1 kHz 30%	8		5103		ጭ max. ~	
			JR 75	1500 kHz mod: 1 kHz 30%			2121g			
			AM SK-78 LW SK-79	155 kHz mod: 1 kHz 30%			5109			
			Repeat - I	Herhalen - Répéter	r - Wiede	rholen - Ric	ommincia	ire		

	$\overline{}$	_
(n	•
◟	_	ノ

- Die Spitze der Durchlasskurve in der Mitte des Bildes legen dadurch, dass man die Wobbelfrequenz verschiebt.
- 2 Abgleichen auf Maximalhöhe und Symmetrie.

Abgleichen auf Linearität und Symmetrie der S-Kurve.

GB Electrical measurements and adjustments "Recorder"

- A- The maximum permissible speed deviation is ±2%. Moreover, the wow and flutter value can be read.
 - This value should not exceed 0.35%.
- B Connect the Service cassette set to the apparatus via one of the loudspeaker connectors.
 - Set the apparatus to the play back position with the 50 Hz cassette from the cassette service set.
 - With R at the back of the motor, adjust for minimum variation of the indicator reading.
- C If the accuracy requirements are less stringent a high quality ferro (normal) cassette may be used as an alternative.
- D- If the adjustment is correct the frequency response curve will be similar to curve b in Fig. 2 (distortion ≤ 5%)
- E Switch off A.L.C. by short-circuiting electrolytic capacitor 2759.
- F Mount a resistor of 20E between point 2(4) of K2 (K102) and A93 (A94).

Mesurer electriques et reglages "Recorder"

- (A) L'écart de vitesse maximum admissible est de ±2%. Le taux de pleurage pourra également être lu lors de cette mesure.
 - Cette valeur ne doit pas dépasser 0,35%.
- Relier par l'intermédiare d'un des connecteurs de haut-parleur la section cassette Service à l'appareil.
 - Positionner en reproduction et faire passer une cassette 50 Hz de la section cassette Service.
 - Régler grâce à R à l'arrière du moteur pour que la variation sur l'indicateur soit minimum.
- C)- Si les exigences du point de précision, ne sont pas tellement élevées, une cassette au ferro (normale) de bonne qualité, pourra également convenir.
- D- Si le réglage est correctement effectué, la courbe de fréquence devra être égale à la courbe b de la Fig. 2 (distorsion ≤ 5%).
- E Mettre la A.L.C. hors service en court-circuitant le condensateur chimique 2759.
- F)- Monter une résistance de 20E entre le point 2(4) de K2 (K102) et A93 (A94).

- A.F.C.-Regelung ausschalten durch kurzschluss von 2137.
- B Lötbrücke Vöffnen.

"Bei notwendigem Abgleich ist das Gerät auf die gesetzlich vorgeschriebenen Eckfrequenzen abzugleichen".

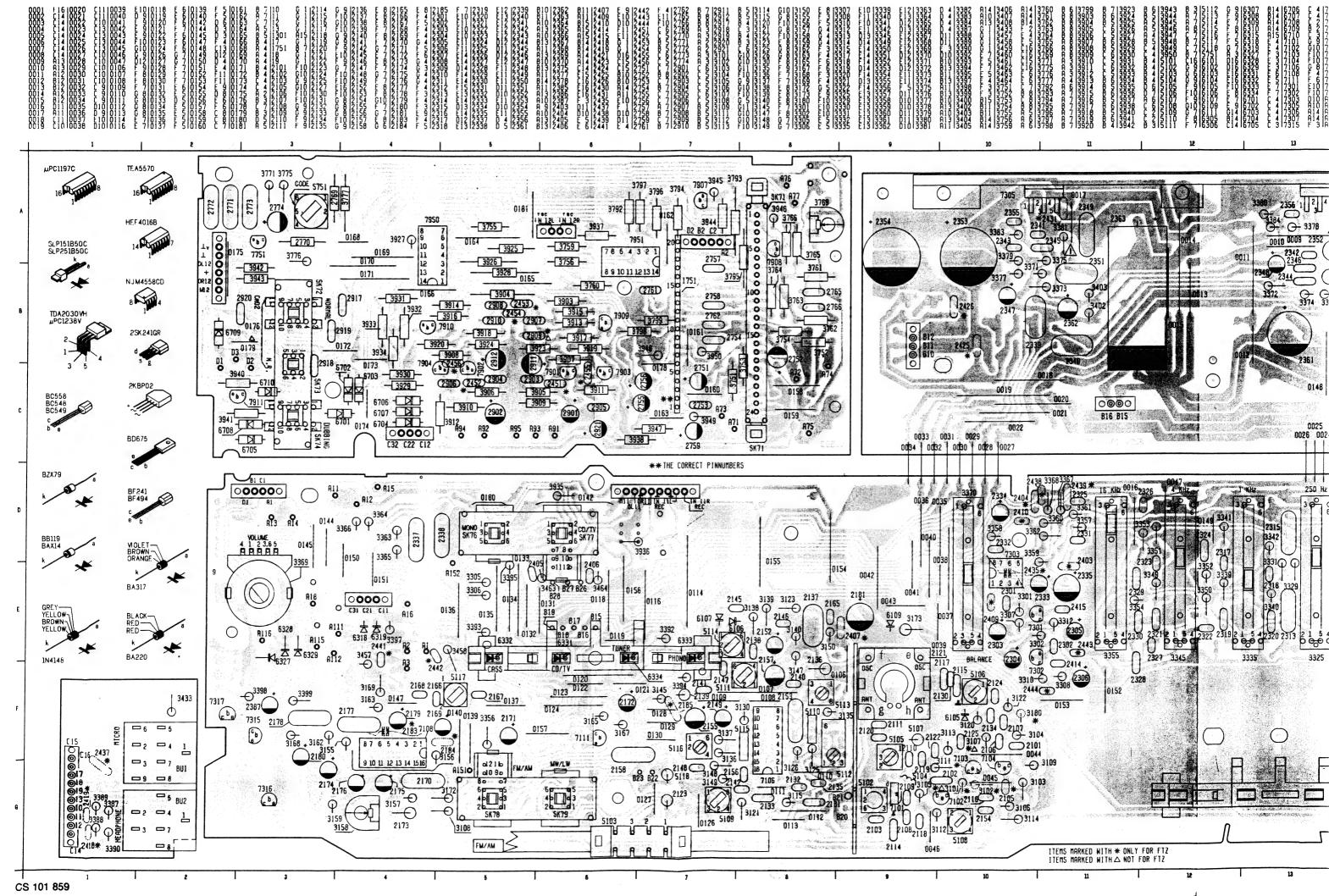
>87.2 MHz <108.5 MHz.

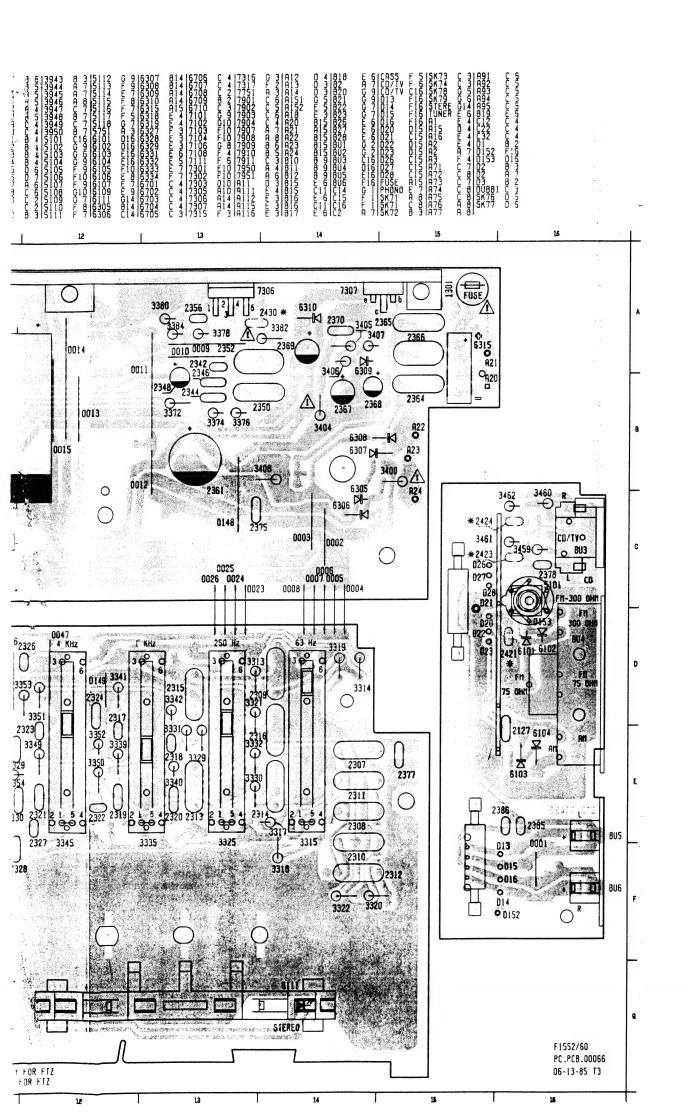
NL Elektrische metingen en instellingen "Recorder"

- A De hoogst toelaatbare snelheidsafwijking bedraagt ±2%.
 - Tevens kan bij deze meting de jengelwaarde afgelezen worden.
 - Deze waarde mag niet hoger zijn dan 0.35%.
- B Via een van de luidsprekerconnectors het Service-cassettedeel met het apparaat verbinden.
 - Zet het apparaat in de weergeefstand met de 50 Hz cassette uit het Service-cassettedeel.
 - Met R aan de achterzijde van de motor op minimale variatie van de indicatoraflezing instellen.
- C Als de nauwkeurigheidseisen minder streng zijn, kan als alternatief een ferro-cassette (normal) van hoge kwaliteit gebruikt worden.
- D Als de instelling juist is, zal de frequentiekromme gelijk zijn aan kromme b in Fig. 2 (vervorming ≤ 5%).
- E A.L.C. regeling uitschakelen door elco 2759 kort te sluiten.
- F- Plaats een weerstand van 20E tussen punt 2(4) van K2 (K102) en A93 (A94).

D Elektrische Messungen und einstellungen "Recorder"

- Die höchstzulässige Geschwindigkeitsabweichung beträgt ± 2%.
 Auch lässt sich bei dieser Messung der Jaulwert ablesen.
- Dieser Wert darf 0,35% nicht überschreiten.
- B Über einen der Lautsprecherkonnektoren den Service-Cassettenteil mit dem Gerät verbinden.
 - Mit dem 50-Hz-Cassette aus dem Service-Cassettenteil das Gerät in die Wiedergabestellung bringen.
 - Mit R auf der Rückseite des Motors auf Mindest-Schwankung der Anzeigerablesung einstellen.
- C Wenn die Genauigkeitsanforderungen weniger streng sind, kann als Alternative eine Hochstleistungs-Ferrocassette (Normal) benutzt werden.
- D- Wenn die Einstellung richtig ist, wird der Frequenzgang gleich der kurve b in Bild 2 (Verzerrung ≤ 5%) sein.
- E A.L.C. ausschalten durch Kurzschluss von Elko 2759.
- F Einer Widerstand von 20E zwischen Punkt 2(4) von K2 (K102) und A93 (A94) montieren.





- (I) Misure e regolazioni elettrische "Recorder"
- (A)- La deviazione massima di velocità e $\pm 2\%$. Inoltre, può essere rilevato il wow e flutter.
 - Questo valore non deve eccedere dello 0,35%.
- (B) Collegare lo strumento di servizio al connettore di uscita di una cassa acustica dell'apparecchio.
 - Posizionare l'apparecchio in riproduzione e usare la cassetta test a 50 Hz.
 - Regolare la velocità del motore (R), per la minima deviazione dello strumento.
- (C)- Per necessità può essere usata una cassetta di alta qualità al ferro (normale).
- D- Se la regolazione è corretta la curva di risposta in frequenza serà simile alla curva b in Fig. 2 (distorsione \leq 5%).

Ele

re

Ge

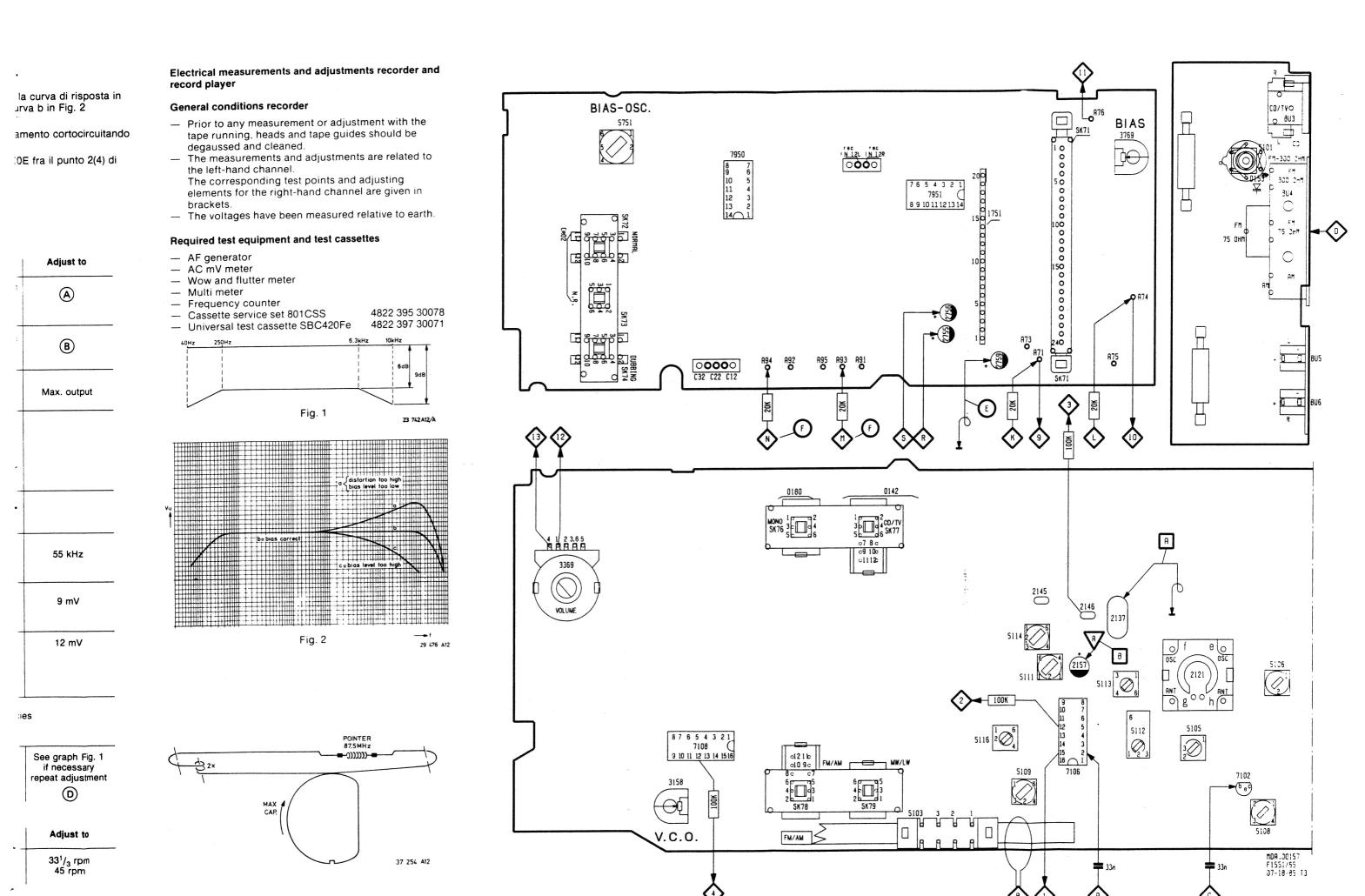
- E- Mettere il C.A. fuori funzionamento cortocircuitando il condensatore 2759.
- (F)- Montare una resistenza di 20E fra il punto 2(4) di K2 (K102) e A93 (A94).

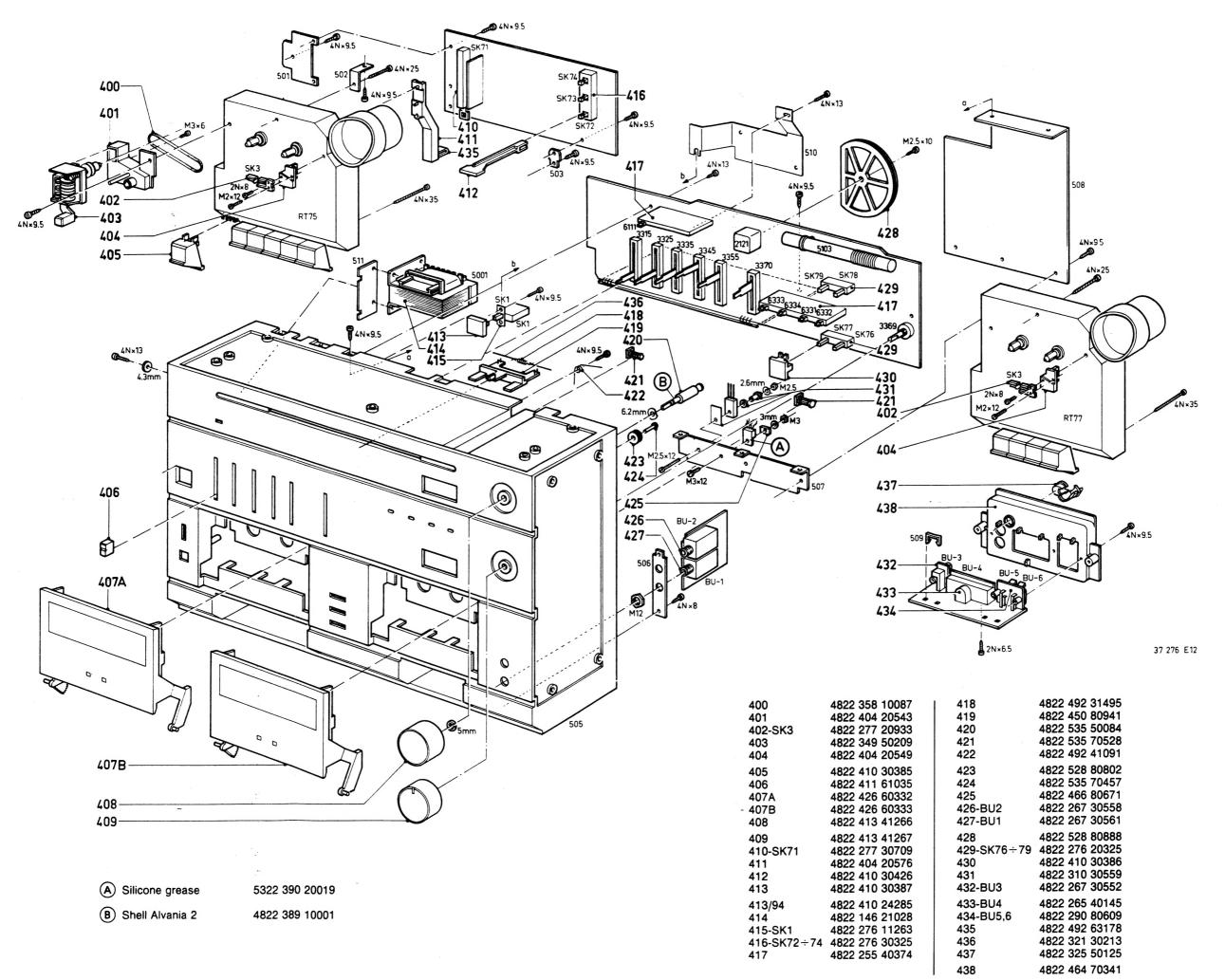
Recorder A and B

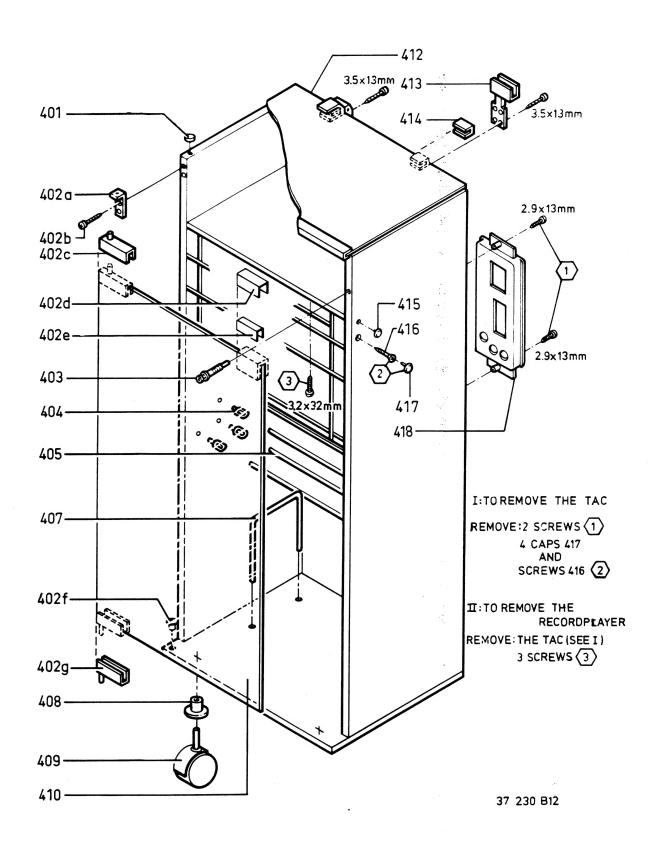
Adjustment	Cassette	Recorder in position SK	Apply signal to	Measure on	Read on	Adjust with	Adjust to
Playback speed Method 1 or	3150 Hz part of SBC420Fe	PLAY	-	Loudspeaker output or (3)	Wow and flutter meter	Trimpotmeter R at the back of the motor	A
Method 2	Test cassette set 801/CCS	PLAY	-	Loudspeaker output	indicator on test set	Trimpotmeter R at the back of the motor	B
Azimuth R/P head	8 kHz part of SBC420Fe	PLAY	-	(3)	AC mV meter or oscilloscope	Left screw on R/P head	Max. output
Static playback	-	PLAY F only rec B	(\bigcirc) (\bigcirc) A (\bigcirc) B 170 mV-315 Hz via 20 k Ω	€ (﴿)	AC mV meter > 100 mV	-	
Playback sensitivity	315 Hz-0 dB part of SBC420Fe	PLAY	-	1 (3)	AC mV meter > 300 mV	_	
BIAS oscillator frequency only rec. A	Any cassette	RIF SK-76 OFF REC+PLAY	-	♦	Frequency counter	5751	55 kHz
Farget value BIAS only rec. A	SBC420Fe side-2 C	PLAY	-	(((()))	AC mV meter	3769	9 mV
	SBC420Fe side-2 C	REC+PLAY	1 kHz (\$) (\$)		AC mV meter	LF generator	12 mV
BIAS only rec. A		í	63 Hz 250 Hz 6.3 Hz 10 kHz			mber of frequencie input voltage)	es
	Rewind recording made	PLAY		12 (13)	AC mV meter		See graph Fig. 1 if necessary repeat adjustment

Record player

Adjustment	Service Manual	Record player position SK	Read on	Adjust with	Adjust to
Speed	F7046	SK-H 33 ¹ / ₃ rpm 45 rpm	Stroboscope	R3603 R3602	33 ¹ / ₃ rpm 45 rpm







401	4822 462 71344	407	4822 404 20581	413	4822 417 10833
402	4822 310 20347	408	4822 462 71345	414	4822 466 61049
403	4822 417 41004	409	4822 528 70428	415	4822 462 71346
404	4822 462 71359	410	4822 450 60515	416	4822 502 30367
405	4822 535 91832	412	4822 450 60513	417	4822 462 71346

⊣⊢			→		
2117 2120 2121 2136 2138 2139 2140 2145 2146 2147 2166 2167 2168	Plate cap. 22 pF N470 Plate cap. 27 pF N330 Varco Miropoco 365 pF 630 V Plate cap. 82 pF N1500 Miropoco 324 pF 630 V Plate cap. 18 pF N1500 Plate cap. 180 pF N1500 Plate cap. 180 pF N1500 Plate cap. 180 pF N1500 Plate cap. 82 pF N1500	7 pF N330		4 0 0 0 0/C16 0/C20 0/C6V2 0/C8V2 11B50C red 11B50C green 8	4822 130 34193 4822 130 34221 4822 130 30847 4822 130 31273 4822 130 34268 4822 130 34499 4822 130 34382 4822 130 32323 4822 130 30621 4822 130 50363
2341 2342	Plate cap. 100 pF N1500 Plate cap. 100 pF N1500	4822 122 31309 4822 122 31081 4822 122 31081	€		
2355 2405 2406 2765 2766	Plate cap. 100 pF N1500 Plate cap. 150 pF N470 Plate cap. 150 pF N470 Plate cap. 180 pF N1500 Plate cap. 180 pF N1500	4822 122 31081 4822 122 32443 4822 122 32443 5322 122 34232 5322 122 34232	BC548 BC548B BC548C BC549B BC549C		4822 130 40938 4822 130 40937 4822 130 44196 4822 130 40936 4822 130 44246
			BC558B BD675 BF241		4822 130 44197 5322 130 44786 4822 130 40898
3158 3315 3325 3335	Potm. trimming 4k7 Lin Potm. trimming 100k Lin Potm. trimming 100k Lin Potm. trimming 100k Lin	4822 100 10036 4822 105 10578 4822 105 10578 4822 105 10578	BF494 BF494B 2SK241GR+Y		4822 130 44195 4822 130 41376 4822 130 42217
3345 3355 3369	Potm. trimming 100k Lin 4822 105 109 Potm. slide 100k Lin 4822 105 109 Potm. 100k volume 4822 101 200			***************************************	
3370 3381 3382 3400 3404 3769	Balance Fuse res. 1E NFR25 Fuse res. 1E NFR25 Fuse res. 1E NFR25 Fuse res. 4E7 NFR30 Potm. trimming 100k	4822 105 10579 4822 111 30483 4822 111 30483 4822 111 30483 4822 116 52448 4822 100 10052	5001 5101 5102 5103 5104 5105	Mains transformer Aerial Trafo L-2M7-D Aerial Trafo Sym. Ferroceptor Coil Coil RF	4822 146 21028 4822 148 80183 4822 157 51233 4822 158 60515 4822 156 10641 4822 157 51693
£			5106 5107 5108	Coil Osc. Coil 0.47 µH Coil IF 10.7 MHz	4822 157 51618 4822 157 50967 4822 153 50206
HEF4016B 5322 209 14119 NJM4558CD 4822 209 81054 TDA2030VH 4822 209 82972 TEA5570 4822 209 81563 UPC1197C 4822 209 81544		5109 5110 5111 5112 5113 5114	Aerial Trafo LW Res. cer. 10.7 MHz Coil FM Filter IF 450 kHz Coil Osc. AM Coil FM 10.7 MHz	4822 156 30564 4822 242 70249 4822 157 51615 4822 157 51617 4822 157 51616 4822 153 50208	
	egulations require that the set be restored		5115 5116 5117 5118 5751	Res. Cer. 10.7 MHz Coil IF AM Coil Coil Coil Osc.	4822 242 70249 4822 157 51708 4822 157 51842 4822 157 50964 4822 156 20946
condition and that parts which are identical with those specified be used.			Miscellaneous		
Veiligheidsbepalingen vereisen, dat het apparaat in zijn oorspronkelijke toestand wordt teruggebracht en dat onderdelen, identiek aan de			1301 1751 F	Fuse T 3.15A Wickman Cass. Rec. CRE-3 Thermal fuse for	4822 253 10048 4822 218 10158 4822 252 20007



Les normes de sécurité exigent que l'appareil soit remis à l'état d'origine et que soient utilisées les pièces de rechange identiques à celles spécifiées.

toestand wordt teruggebracht en dat onderdelen, identiek aan de

gespecificeerde, worden toegepast.



Bei jeder Reparatur sind die geltenden Sicherheitsvorschriften zu beachten. Der Originalzustand des Geräts darf nicht verändert werden; für Reparaturen sind Original-Ersatzteile zu verwenden.



Thermal fuse for

mains transformer

4822 252 20007